

## **Esera Mbuga ogoha gilibu ngarunaga nemandi ogo**

Habo Nalolene Bi Bamba lo winigo gili binirume mbuga Bi Te Mendegobi Eserabi mbuga mbiraoreha ngelene. Bi Te mendego bi lo gombedaha hayagoria Esera ibugua lo yamialu lo gombedaha hayago Nehemaia ibugua lo yamiradagua bu wini.

### **Esera ibugua te lo ngagoni irane tebira urunga.**

**Mbira**

Pesia dindi handame haga Kini Sairusi ibugua Babilono howa Yarusaleme dindini dai bidaba layagola Yu wali agali tini dai binigo te lo nga.

**Mende**

Anduane Homogonaga anda bia dai buwa Ngode Datagaliwabehondo loma bia howa ibunaga mini Yarusaleme dindini howa yaraga haga winiyadagua yaraga halu hene.

**Tebone**

Mali dewaore peagola Es era ibugua Ngode Datagaliwabe mana lo ngago mandabiore howa handame haga kinime dabo helenego ibugua Yu wali agali maru haru halu Yarusaleme dai bini. Ani buwa tininaga mana manda bialu Ngode Datagaliwabenaga mana lowinigo bayuwa manda bilo lawai haga hene.

**Bulu baga buwa kuni gilibu ngago (1.1–2.70)**

Babilononi garabaya howa pigane Yarusaleme  
dai binigo te lo nga. 3.1-6.22

Anduane Homogonaga anda biadai bialu  
Ngode Datagaliwabehondo lomabia hene.  
7.1-10.44

Esera ibu wali agali maru baba garabaya howa  
dai bini.

*Kini Sairusihanda, Yuda wali agali tí Isaraele  
dindi dai bidaba, lenego ogo*

<sup>1</sup> Pesianaga handame haga Kini Sairusi ibu  
hearia mali mbira peagola Anduane Homogo  
ibugua bulebero lalu Ngode Datagaliwabe mana  
latagi haga Yaremaiahahowa lo winiyadagua lola  
hene. Anduane Homogo ibugua Kini Sairusinaga  
miniha howa bi ogobi gili bibe lalu mo walia  
hayago wali agali dindi bibahende kini ibugua  
hondo heagoria hongo howa lo pela layadagua lo  
pelene. Ani layagola ibugua bi lo pelene uru.◊

<sup>2</sup> Pesianaga handame haga Kini Sairusihanda  
wali agali tigua bilimulo bi mbira laro. Anduane  
Homogo dahuliya andaganaga Ngode Datagali-  
wabe ibugua ina dindi bibahende handa gimbu  
buliya ihondo hongo ngiya. Ani bialu ibugua  
ihondo anda mbira Yuda dindiha Yarusalemeni  
bibe laya.◊

<sup>3</sup> Ngode Datagaliwabe ibuninaga wali agali tí  
heba mandagi helo hame ledo. Tíguayarusaleme  
dindini dai buwa Anduane Homogo Israelenaga  
Ngode Datagaliwabe kagonaga anda biadai bule  
poleberemi. Ngode Datagaliwabe ogoni ibunaga  
mini Yarusalemeni yaraga halu lotu lolene nga.

---

◊ **1:1:** Yar 25.11, 29.10    ◊ **1:2:** Ais 44.28

**4** Ibunaga wali agali maru dai bilo mbirale tumagi kayagua tinaga nenegeme silibabi ngolobi maru nayi aleru milimu. Mbirale yalu pelo nogo hosibi dongibi milimu. Ani buwa Anduane Homogonaga andaha Ngode Datagaliwabehondo mbiraleru loma bia howa Yarusalemeni wilobi milimu, lalu bi lo pelene.

**5** Ani layagola agali haguane maru Yuda hameigini howabi maru Beniyamini hameigini howabi loma binigo mo miaga hearubi Libaiali hearubi wali agali maru Ngode Datagaliwabe ibunime tini gubaliniha hangu hangu elahaga bigi biyarubi tigua Anduane Homogonaga anda biago biadai bule pole manda manda bini.

**6** Tinaga nenege hearume dabudabu dewa mi-alu biamogo bini. Ndisi silibame wabinirubi ngolobi tomo nolenebi dawalenebi dabudabu yalu pelo hosi dongibi maru maru dewa mini. Anduane Homogonaga andaha mbirale tara tara Ngode Datagaliwabenaga loma biaho wilobi mia dege bini.

**7** Kini Sairusi ibugua ndisi bebi gabu bebi Kini Nebugadenesahanda Yarusalemeni Anduane Homogonaga andaha wiaria ibunaga dama andaha wule mo yalu piyaru yadai bini.

**8** Ibugua uruni muwa kininaga muni handaya ho haganaga haguane Mideredahondo mini. Ibugua ilumogo bialu bebani mo tiga bu howa Yuda gabumane haru haga heago Sesebasahondo mini. Ogodagua mini.

**9-10** Ndisi be ngolome wabiniru daga pira tebira (30).

Ndisi be silibame wabiniru daga daosini mbira (1,000).

Ndisi be tara ale maru winiru daga pira kirani dira (29).

Ndisi be ngolome wabini emene dameneru daga pira tebira (30).

Ndisi be silibame wabini emene dameneru daga handari mariani pira mbira (410).

Tomo naganebi dawaganebi daga daosini mbira (1,000).

<sup>11</sup> Ngolome wabiniru silibame wabiniru maru tara tara wiaru heba bibahende daga lamaga howa daosini duriani handari maria (5,400) mini. Urunidagua ilumogo buwa miya handala Sesebasabi Babilono howa garabaya henerubi ti mandagi uruni mo yalu Yasusaleme dai bini.

## 2

*Isaraele wali agali garabaya howa golalu  
Yarusaleme dai binigo ogo*

<sup>1</sup> Isaraele wali agali dewaore Babilono dindi yu wahalu tini dalu Yarusalemehabi Yuda dindi maru wiaruhabi hole dai bini. Bambaore Kini Nebugadanesa heangi ibugua wai bialu Yuda wali agali garabaya bu yalu Babilono penego ogoniha ti haabo hene.

<sup>2</sup> Yudali agali haguane minu yalu penedaruni maru Serubabele Yosua Nehemaia imaru Seraia Lelaia Modegai imaru Bilisana Misiba Bigibai imaru Lehumu Bana imaru pu hene.

Ani howa Isaraele wali agali garabaya pu henego golalu Yarusaleme dai biniru hameigin mbiranaga daga ogodagua.

- 3-20** Paroso aria daosini kirani handari mbirani pira kariani kira (2,172) hene.  
 Sebadia aria handari tebirani pira kariani kira (372) hene.  
 Ara aria handari kariani pira kariani duria (775) hene.  
 Yasua Yoabala aguanene Pahadamoaba aria daosini kirani handari halirani pira mbirani kira (2,812) hene.  
 Elama aria daosini mbirani handari kirani pira duriani maria (1,254) hene.  
 Sadu aria handari dirani pira mariani duria (945) hene.  
 Sagai aria handari kariani pira waragaria (760) hene.  
 Bani aria handari waragariani pira mariani kira (642) hene.  
 Bebai aria handari waragariani pira kirani tebira (623) hene.  
 Asagada aria daosini mbirani handari kirani pira kirani kira (1,222) hene.  
 Adonigama aria handari waragariani pira waragariani waragaria (666) hene.  
 Bigibai aria daosini kirani pira duriani waragaria (2,056) hene.  
 Adini aria handari mariani pira duriani maria (454) hene.  
 Ade (ibu mini mende Hesegaia) aria pira dirani halira (98) hene.  
 Besai aria handari tebirani pira kirani tebira (323) hene.  
 Yora aria handari mbirani pira mbirani kira (112) hene.  
 Hasama aria handari kirani pira kirani tebira (223) hene.

Giba aria pira dirani duria (95) hene.

<sup>21-35</sup> Yuda wali agali o dai biyadaruni tinaga malinaga tano mini uru wigi binigoha dai bialu haga haga bini.

Bedelehemeha handari mbirani pira kirani tebira (123).

Nedobaha pira duriani waragaria (56).

Anadodoha handari mbirani pira kirani halira (128).

Asamabedeha pira mariani kira (42).

Kiriada Yarimihabi Kebirahabi Berodohabi handari kariani pira mariani tebira (743).

Lamahabi Gebahabi handari waragariani pira kirani mbira (621).

Migimasaha handari mbirani pira kirani kira (122).

Bedelehabi Aihabi handari kirani pira kirani tebira (223).

Nebeha pira duriani kira (52).

Magabisinha handari mbirani pira duriani waragaria (156).

Elama mendeha daosini mbirani handari kirani pira duriani maria (1,254).

Harimiha handari tebirani pira kira (320).

Lodohabi Hadidihabi Onohabi handari kariani pira kirani duria (725).

Yarigoha handari tebirani pira mariani duria (345).

Senaha daosini tebirani handari waragariani pira tebira (3,630).

Tano uruniha ti daibu haga haga bini.

<sup>36-39</sup> Loma binigo mo miaga agali Yarusalemeni daibu henedaru tinaga minibi dagabi ogodagua.

Yasua aguane Yadaia aria handari dirani pira karniani tebira (973) hene.

Ime aria daosini mbirani pira duriani kira (1,052) hene.

Pasahuru aria daosini mbirani handari kirani pira mariani karia (1,247) hene.

Harimi aria daosini mbirani pira mbirani karia (1,017) hene.

**40-42** Libai hameigini Yarusaleme daibu heneru minibi dagabi ogodagua

Hodabia aguane Yasua Kadamielela aria pira karniani maria (74) hene.

Anduane Homogonaga andaha iba gana laga biaga heneru Asaba aria handari mbirani pira kiranji halira (128) hene.

Anduane Homogonaga andaha mamage haga heneru Salumu ariabi Ade ariabi Talamono ariabi Agubu ariabi Hadida ariabi Sobai ariabi handari mbirani pira tebirani dira (139) hene.

**43-54** Garabaya howa golalu dai binidaruni Anduane Homogonaga andaha biabe bialu haga agali urunaga aguane dai binigo uru.

Siha Hasuba Tabaodo

Keroso Siaha Padono

Lebana Hagabaha Agubu

Hagaba Samalai Hanana

Gidele Gaha Leaia

Lesini Negoda Gasama

Usa Pasea Besai

Asana Meunimi Nebisimi

Bagabugu Haguba Hahu

Basaludu Mehida Harasa

Bagoso Sisera Tema

Nesia Hadiba uruni aguaneneru daibu ha dege bini.

**55-57** Solomononaga biabe biahaga aria henerunaga aguanene garabaya golalu tini daluha daibu henedaru uru.  
 Sodai Hasoberede Peruda  
 Yala Dagono Gidele  
 Sebadia Hadili Pogerede  
 Hasebaimi Amila uruni aguaneneru haga bini.

**58** Anduane Homogonaga andaha agali biabe biaga aguanene henerubi Solomononaga biabe biahaga aguanene henerubi bibahende garabaya golalu dai buwa henego dagalamaga howa handari tebirani pira dirani kira (392) tini daluni dai bu hene.

**59-60** Ani howa Delaia hameigini Tobia hameigini Negoda hameiginiru ti bibahende dagalamaga halu handari waragariani pira duriani kira (652) hene. Ti bibahende Telemela tanohabi Teleharasa tanohabi Kerubu tanohabi Adana tanohabi Ime tanohabi tano uruniha howa daibu hene. Ani daibu howa agali hameigini uruni ti tininaga mammali hama ibinigo Isaraele hameigini henedaru aria mbirago mini labe nahe howa ti Isaraele aria kamabe tara kamabe toba howa dege hene.

**61** Loma binigo mo miaga agali maru heneru tigua ti mamalirunaga mini mbugaha agua ngabe hondole tai bialu hearia tinaga minigo mbira wiaria handa walia nahe dege hene. Agali mini taibu wahenedaru tinaga mini uru. Hobaiabi Hagosobi Basilai imaru hene.\*

---

\* **2:61:** Bamba Basilai ogoni ibugua wali mbira Gileada tanoali mini Basilai mende henego wane bereago dabu bini. Ani buwa ibugua ibu imane Basilai ogoni tinaga mammali lowa hama ibini.

**62** Loma binigo mo miaga agali uruni tinaga mamali heneru mini nawiyago hondowa agali haguane henerume ti loma binigo mo miaga na-helo lene.<sup>☆</sup>

**63** Ani heagola Yuda agali gabumane agali haguane heagome lalu, Agali uruni ti wali agalime Anduane Homogohondo tomo lomabu mini ngaru nanelo, lalu bi lowini. Agali haguane ogoni ibugua lalu, Loma binigo mo miaga agali haguane mbira íbu kangi ibugua Anduane Homogonaga hame ngago hale hole halaga biaga ege tole kira mini Urimu Tumimula ngagoha howa hale helo. Ani hale howa ibugua agali uruni tigua loma binigo mo miaga holene nga layagua nde tigua biabe ogoni bialu helo. Ai nabilo layagua nde wahelo, lene.<sup>†☆</sup>

**64-67** Isaraele wali agali garabaya golalu dai binidaruni bibahende daga lamaga halu daosini dege pira mariani kira halu handari tebirani pira waragaria (42,360) tini daluni daibu hene.

Tinaga biabe biahaga wali agali bibahende daosini dege kariani handari tebirani pira tebirani karia (7,337) haru halu dai bini.

Wali agali iba ganaru lalu ngida balu piliperu pulalu biaga handari kira (200) bibahende daibu hene.

Tinaga nogo hosi handari kariani pira tebirani waragaria (736) haru halu ibini.

Nogo hosi dongilame igini hono winiru mini muele laga handari kirani pira mariani duria (245) haru halu ibini.

---

<sup>☆</sup> **2:62:** Dag 16.39-40    <sup>†</sup> **2:63:** Urimu Tumimula bi ogolabo irane mbuga Haru Tagira Penego 28.30 handabe.    <sup>☆</sup> **2:63:** Dag 27.21

Nogo kamele handari mariani pira tebirani duria (435) haru halu ibini.

Nogo dongi daosini dege waragariani handari kariani pira kira (6,720) haru dai bialu ibini.

<sup>68</sup> Ani ibalu Yarusalemeni Anduane Homognaga anda heagoria anda ibugu bialu howa tini hameigini ibugu biyadagua agali haguane mbira mbirame Anduane Homogonaga anda biago biadai bilonaga turu halu munibi mbirale marubi bame migi bini. Tigua Anduane Homogonaga anda ogoni abale hene biagoria dege biadai bulene manda buwa ani bini.

<sup>69</sup> Ani mialu howa mbirale dewa yu hearume dewa mialu emene yu hearume emene migi bini. Isaraele wali agalime anda ogoni bilonaga ngolo genda magi kilogarama handari duria (500) mialu muni siliba genda magi kilogarama daosini dege kirani handari halira (2,800) mo mogobu mini. Ani mialu loma binigo mo miaga agalime aga karulagane handari mbira (100) mo mialu bini.

<sup>70</sup> Ani bialu Libai hameigini loma binigo mo miaga bu hearubi wali agali marubi ti Yarusalemeha anda ibalu maru tano ogoniha hene. Ti maru emene kawareha pu hene. Wali agali iba ganaru lalu ngida balu pilipe pulalu biaga hearubi mamage haga agali hearubi Anduane Homognaga andaha biabe biaga hearubi ti bibahende Yarusaleme tano kaware wiaruha haga haga bini. Ani heagola Isaraele wali agali maru ti nde tini-naga tano wiyanuha hama pugu pugu bini. <sup>☆</sup>

### 3

---

<sup>☆</sup> **2:70:** 1 Bit 9.2, Neh 11.3

*Ngode Datagaliwabe mitangi bialu lotu lone  
lalu henego ogo*

<sup>1</sup> Ege kane layagola Isaraele wali agali tinaga dindi winiyagoria daibu hene. Ani buwa ti bibahende Yarusaleme dindini ngoai hene.

<sup>2</sup> Ngoai hearia Yahosadaga iginii Yosuabi loma binigo mo miaga ibu aria hearubi Seadeli iginii Serubabelebi ibu hameigini hearubi tigua bo lomabu delolene dabu mbira Israelenaga Ngode Datagaliwabehondo nogo tara tara bo loma bia helo wabini. Ani binigo irane Ngode Datagaliwabe ibugua ani bilimu lalu ibunaga agali Moseseneyang Mana lo winigoha gilibu winigo nga.<sup>◊</sup>

<sup>3</sup> Garabaya golalu ibiyarume wali agali dindi ogoriani hearu hondowa gi howa dege tigua nogo tara tara bo lomabu delolene dabu ogoni ala wabu helenenaga gumuni wiagoria dege wabu helene. Ani wabu helowa tigua ogoriani mbirale bo loma bialu delaga winiyadagua lone egerebagi alendobi bo delaabo halu hene.<sup>◊</sup>

<sup>4</sup> Anda Nemandaha Palu Holene Horo wiangi tomo turu halu nalimu lalu lo wiadagua tigua ani bule ngoai hene. Ani buwa horo uruningi nogo tara mbira mbira bo lomabu mulene mana lo wiadagua lone loma bigi bialu hene.<sup>◊</sup>

<sup>5</sup> Ogoni biai howa tigua maru marunaga bo loma bialu delaga winiya ale loma buwa homane hangu hangu delai holenebi Ege Mbira Ngabulo kagonaga horongi loma biagane winiyadaguabi bini. Anduane Homogonaga horo mbira lomabu mule lowa tu wu winiyangi lomabu mini. Mi-

---

<sup>◊</sup> **3:2:** Har 27.1    <sup>◊</sup> **3:3:** Dag 28.1-8    <sup>◊</sup> **3:4:** Dag 29.12-38

alu Anduane Homogohondo bame turu halu miagarubi tigua yalu ibuwa mia dege bini.<sup>◊</sup>

**6** Tigua Anduane Homogonaga anda gahenge wene bule howa Anduane Homogohondo ala lomabu delagane winiyagoria ege kanegonaga horo mbira layagola ogoriani lomabu delene.

*Anduane Homogonaga anda biadai bule teninigo ogo*

**7** Wali agali tigua tole dambu tiga biaga hearuhondobi anda biaga hearuhondobi biabe biyagonaga muni mini. Ani bialu wali agali Taia tanoni hearumebi Saidono tanoni hearumebi ira tamia hongohe Lebanononi dibayaru tihondo miyagola tigua tomo tara tararu ira lini ibaneru olibe lininaga welibi miniya. Ira uruni dibuwa iba solowarani yalu dindi Yobani anda ibule mandabu wini. O binidaruni Pesia handame haga Kini Sairusi ibugua bilimu layagola ani bini.

**8** Yarusaleme dai buwa mali mendegonaga ege mende layagola tigua Anduane Homogonaga anda bule lowa bialu hene. Serubabelebi Yosuabi tinaga damenerubi loma binigo mo miaga hearubi Libaiali hearubi wali agali garabaya howa golalu dai bini bibahende hearubi tigua anda biagoni bima lalu mandagi howa bialu hene. Libai agali mali pira kira (20) bolangua hene hearu tigua Anduane Homogonaga anda biago biadai bilo handaya howa ti helene.

**9** Libaiali mbira ibu mini Yasuabi ibu iginirubi ibu damenerubi Kadamielebi ibu igini ti Yuda

---

<sup>◊</sup> **3:5:** Dag 28.11-29.39

hameiginirubi tigua anda biyago bilo Libaiali hayaru baba hogimbu buwa handaya ho hene. Libaiali hameigini Henadada heneyarumebi biamogo bialu hene.

**10** Agali biarume dindi mo tiga bialu gene hangayagola loma binigo mo miaga biaru tigua tininaga aga galonengi biagane winiyaru mo karulowa mbelo biguli pu laganelu giha yuwa tini holenen i hagahaga bini. Hameigini Asabalinaga Libai agali heneyaru ti bi ngilingele laga beledi ale winiyaru aria kira dege dege gime yu hene. Tigua Anduane Homogonaga mini yaraga ogodagua halimu lalu Kini Debidi halu heangi henerume lo winiyadagua lalu hene.<sup>☆</sup>

**11** Tigua Anduane Homogonaga mini yaraga howa iba gana ogodagua lalu, Anduane Homogo ibu bayaore ka. Ibugua Isaraele wali agalihondo gubalini ho wiaabo ka, lalu hene. Anduane Homogonaga anda biago bule dindi mo tiga bialu gene hangayagonaga turu howa bibahendeme hongo howa ga lalu Anduane Homogonaga mini yaraga halu hene.<sup>☆</sup>

**12** Anda gene hangalu hearia alali loma binigo mo miaga hearubi Libaiali hearubi hameigini hangu hangu haguane hearubi tigua Anduane Homogonaga anda ala hene hendene biago mitangi bialu dugu timbuni bialu heagola maru hearume ti turu howa ga lalu hene.<sup>☆</sup>

**13** Ogonibi biyagola dugu biyabe be turu howa ga layabe toba howa tale nabibehe hene. Tale

---

<sup>☆</sup> **3:10:** 1 Bit 25.1    <sup>☆</sup> **3:11:** 1 Bit 16.34, 2 Bit 5.13, 7.3, Iba 100.5, 106.1, 107.1, 118.1, 136.1, Yar 33.11    <sup>☆</sup> **3:12:** Hag 2.3

nabibehedagoni ga layagobi dugu biyagobi hongo howa daligaore biyagola udura amura hearume hale hai hene.

## 4

### *Isaraelealime Anduane Homogonaga anda bidai nabilonaga waitigime madane binigo ogo*

<sup>1</sup> Yuda Beniyaminila hameiginirunaga waitigi bu hearume hale halu hearia Isaraele wali agali Yarusaleme daibu howa tigua Anduane Homogo tinaga Ngode Datagaliwabenaga anda bidai bialu ka layane hale hene.

<sup>2</sup> Ani layago hale howa tigua Serubabelebi Isaraeleali hameigini haguane mbira mbira hearubi hondo puwa tihondo lalu, Inabi nde tí haru mandagi howa Anduane Homogonaga anda bimíya. Inabi nde tínaga Ngode Datagaliwabehondo lotu laga henego kama. Bamba Asirianaga Kini Esaradonohanda ina dindi ogoha hole pudaba layangi howa hama ibinigo iname tínaga Ngode Datagaliwabehondo lomaru bo mialu haga kamagoni, lene.<sup>◊</sup>

<sup>3</sup> Ani layagola Serubabele Yosuala libuguabi agali haguane bu hearu tiguabi ladai bialu lalu, Tígu Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe kagonaga anda ogoni nabuleberemi. Kini Sairusi ibugua bilimu lalu inahondo langiyadagua Anduane Homogo ina Isaraele wali agalinaga Ngode Datagaliwabenaga anda inaneme buleberema, lene.

<sup>4</sup> Ani ladai biyagola agali tara dindi ogoriani luore hene hearu tigua Yudali hearu handabe

---

<sup>◊</sup> 4:2: 2 Kin 17.24-41

manga howa ti anda bialu hearia wahalu pelonaga mo gi haga bule manda bini.

<sup>5</sup> Ani bulenaga tigua Pesianaga gabumane agali hearume Yudaliru anda bialu heago mo ko halu bo gialo wahelonaga muni mini. Tigua Kini Sairusi heangi howa anidagua bialu heane dege Pesia dindiha Dariusi ibu kini ha aribia hene.

*Waitigi hearume, Yudali tigua ko biya, lalu beba pelenego ogo*

<sup>6</sup> Pesianaga Kini Dariusi homayagola Segesihanda Pesia dindinaga kini ha aribia hene. Ani heagola Yudanaga waitigi bu hearume Kini Segesihondo beba mbira gili buwa Yarusaleme wali agali bu karumebi Yuda dindi maruha bu karumebi ko biya lalu gilibu pelene.◊

<sup>7</sup> Ani pelo heagola Pesianaga Kini Segesi homene. Homayagola Adasegesi ibu kini ha aribia hene. Ani heagola Bisilamabi Midiredadabi Tabelebi ti baba biabe mandagi biaga hearubi tigua beba mende Aramaigi bi lalu gili buwa Pesia dindini kini hearia gilibu pelene. Ani gilibu pelayagola Pesia dindini howa Aramaigi bi laga hearume dagalowa kini hale helo bi lo beregedalu Pesia bi lalu lamini.

<sup>8</sup> Mani agali kira dindi ogoniha gabumane haru haga agali haguane Lehumu henego mende dindi ogoniha beba gili bia dagala biaga Simisai henego libuguabi nde Yarusaleme wali agali bu karume ko biya lalu beba mbira Kini Adasegesi hearia gilibu pelene. Beba gilibu pelalu howa bi ogodagua lowini.

---

◊ 4:6: Esd 1.1

**9** Kini-o bayale kebe. I Lehumu dindi ogoha gabumane agali haguane kogomebi dindi ogonaga beba gili bia dagala biaga Simisai ibubi dindi ogoha agali haguane maru godi lalu mana dabaki biaga karumebi ínaga agali haguane Eregeali karumebi Babilonoali karubi Elama dindiha Susa tanoali karumebi ina bibahende-oreme beba ogo gilibu wia harama.

**10** Wali agali bamba agali kini hongohe mini lene Asubanibala ibugua tini dindiha howa tali tagi haya handala dindi ogoha tagira íbu heneru maru Samaria tanoha karu maru Iba Yuberedisi poragoha bu karu ti bibahendemebi nde bi ogoni lo mbira halu beba ogoni gilibu wia harama.

**11** Tigua beba ogodagua gilibu pelene.

Kini Adasegesi-o ina ínaga biabe biahaga howa Iba Yuberedisi ange orayagi kamarume ínihondo bi mbira loaho howa bi ogo gilibu ibilarama.

**12** Kini-o iname bi ogodagua lalu larama. Yuda wali agali dindi ína handaya ho hene tara tara wiaruha howa daibu karu tigua tano mo ko hene biago lone biadai bialu ka. Wali agali bamba tano ogoniha henedaru tigua ko bialu kininaga bi mo wahaga hene. Ani biaga henego áyu tigua tano pabe lone biadai birago ai emene howa biamaro bibehe nga.

**13** Anigo ai kini-o bi ogore bayuwa hale habe. Yuda wali agalime tano ogoninaga wai pabe hon- gohe bu mabu biyagua tigua íhondo dagisi muni nangulebira. Anidagua biragola ínaga dindiha biabe bulenego muni nawi tubagi ho holebere.

**14** Ínime inahondo mbiraleru ngialu bayuwa handayahohariligidane Yudalime mani í mo ko nahelonaga langerema. Anidagua bialu kane hondowa iname bi ogo ínaga gilibu wia harama.

**15** Ai ínaga agali beba gili bia dagala biaga kagohondo gabumanenaga mbugaha bi bamba í mamaliru heangi bini damene gilibu winidaru dagala labe. Ani dagalaragola hale halu keria wali agali Yarusaleme tano ogoniha henedaru ti ko mine haga mbira henedane hale holebere. Bamba ti mamaliru henedangi wali agali uruni tigua kini hearuhondo genda mo mialu agali dindi podene mbira handayahohaga hearuhondobi genda mo mia dege bini. Yarusaleme wali agali tigua kini-naga bi mo wahaga bialu hearia kini ibugua tano ogoni bo gialo wahene.

**16** Ani bini ngago ai kini-o iname bi ogodagua lawia harama. Ai tigua tano mo tiga bialu pabe hongohe biyagua nde Iba Yuberedisi abene orayagi dindi podene mbira ogoni ína handayahohaholebereda lalunaga lowia harama, lene.

**17** Tigua beba gilibu pelayadagoni hondowa Kini Adasegesi ibugua nde ladai bialu gili binigo ogo,

Gabumanenaga haguane agali Lehumbi beba gili bia dagala biaga Simisaibi libu baba biabe mandagi biaga Samaria tanoha kamirubi dindi podene maru wigibidaruha hene Iba Yuberedisi abene orayagi haga kamirubi tí bibahendehondo horombe laro. Ai tígua bi lo ibilarimiyago ladai bero.

**18** Tígua bi gilibu ibilarimiyago marume daga-

lowa Pesia bi lowa dagalo beregedalu i langiya.

<sup>19</sup> Ani langiyagola ina agali beba gili bia dagala biaga hearuhondo lamialu, Tíguá ogoni henenedabe taya bialu handadaba, laru. Ani larugola tigua handalu hearia Yarusaleme wali agalime mine halu kininaga bi mo wahalu haabo haga lalu gilibu wiaria handaya. Heneneore tano ogoniha agali ko dewaore bu heneya.

<sup>20</sup> Bamba kini hongohe Yarusalemeni howa dindi dewa Iba Yuberedisi orayagi ibugua handameho haga heneya. Ani handayahohowa tigua wali agalihondo dagisi muni tara tara ngidaba laga heneya.

<sup>21</sup> Ani heneyago ai tigua biabe biaruagoni mani inime bilimu larogola bule áyu nabilimu laya lalimu.

<sup>22</sup> Tigua biabe bialu howa mani ini mo ko holene wuligo áyu ogoni abale ti karia pialu nabilimu lalu lamilimu laro, lene.

<sup>23</sup> Ani laya handala maru hearume Kini Adasegesinaga bi layago bebani gilibu yalu puwa Lehumu Simisaibi agali maru libu baba biabe mandagi biaga hearubi ti hearia yalu puwa hale helo dagalalu hene. Kininaga bi dagalayagola agali gabumane haguane uruni tigua hale hene. Hale halu abaleore ami agali hearu heba Yarusaleme pialu Yuda wali agaliru biabe bialu hayaru wahadaba lene.

### *Anduane Homogonaga anda lone binigo ogo*

<sup>24</sup> Bamba Kini Sairusi heangi howa Yudali tigua Anduane Homogonaga anda bialu hayagoni

tinaga waitigi bu hearume wahadaba layagola Yarusalemeha anda bialu hayago waho hene. Anda biala ha ho dege biane Kini Dariusi ibu Pesia dindinaga kini mali kirani haru hene.◊

## 5

<sup>1</sup> Mali ogoningi dege bi mana latagi haga Haga Ido igini Segaraiala libugua Yuda dindihabi Yarusaleme tanohabi Anduane Homogonaga bi mana latagi halu hene.◊

<sup>2</sup> Seadeli igini Serubabelebi Yahosadaga igini Yosuabi libugua bi mana latagi haga agali kirali biago labonaga bi layago hale halu libugua agali maru hearu haru howa Yarusalemeni Anduane Homogonaga anda biago lone bialu hene. Ani bialu hebigola bi mana latagi haga agali biagolabo libugua biabe biamogo bialu hene.◊

<sup>3</sup> Ani bialu hemigola Iba Yuberedisi abene orayagi dindi mbira mbira wiarunaga haru haga gabumane haguane mbira mini Tadenai heagobi Seda Bosenai ibu ami agaliru haru haga agali haguane heagobi libu heba biabe mandagi biaga agali maru hearubi tigua hale halu hearia Isarae-leali biarume biabe bialu ka layane hale hene. Ani hale halu tigua abale Yarusaleme pene. Puwa tigua agali Anduane Homogonaga anda bulenaga biabe bialu hearuhondo hale halu lalu, Tíguá anda ogoni bialu harimidaruni tí aiwa bilimu layabe.

<sup>4</sup> Agali biabe ogoni handayahohaga ai ima dege kamibe mini langidaba, lene.

---

◊ 4:24: Hag 1.1, Seg 1.1   ◊ 5:1: Hag 1.1, Seg 1.1   ◊ 5:2: Hag 1.12, Seg 4.6-9

<sup>5</sup> Tigua ani layagola Ngode Datagaliwabe ibunime Yudanaga agali haguane biaru baya hangu handayaho heagola Pesianaga agali haguane biarume tinaga biabe bialu hearu nabidababe labe nahe hene. Ani labe nahe howa tigua nabidababe lalu agi buabe tobaho howa tigua Kini Dariusi hearia beba mbira gili bialu Yudali biarume bialu hayadaruninaga ogodagua bira lalu gilibu pelene.

<sup>6-7</sup> Ani gilibu pelowa kini ibunaga bi ladai bilo hondo hene.

Tigua kinhondo bi gilibu pelenedagoni ogoale bira lalu beba gilibu pelene.

Kini Dariusi-o í bayaleore haabo habelo.

<sup>8</sup> Kini-o ina Yuda dindiha puwa handalu hemaria tigua tininaga Ngode Datagaliwabe hon-gohe kagonaga anda biago lone bialu hearia handarima. Tigua ege tole timbuniru podo yu ibalu urunime anda bialu irarume baya hangu ala dunga haga bialu anda ndo baya taraore mbira bialu ka.

<sup>9</sup> Anidagua bialu heagola iname tinaga agali haguane hearuhondo hale halu lalu, Tigua Ngode Datagaliwabenaga anda bialu kamirubi biabe maru bialu kamirubi aiwa bilimu layabe, lalu hale harima.

<sup>10</sup> Ani lalu, Agali biabe ogoni bilo handayaho haga uruni tinaga mini í langulenaga ai ima dege kabe, lalu hale harima.

<sup>11</sup> Ani hale harimagola Yudali biaru tigua ladai bialu lalu, Ina Ngode Datagaliwabe dindi hari bibahende ngaruni handayaho haga kagonaga biabe biahaga kama. Bambaore inanaga

kini hongoheore mbira henegome anda ogoni bini. Ani binigo inanaga waitigi bu hearume bo gialabaga bialu mo ko hai henego ainde lone biadai bialu kamagoni.

**12** Anidagua bialu kamagoni irane ogodagua. Inanaga mamali hearume Ngode Datagaliwabe dahuliya andaga kago mo keba halu hene. Ani mo keba halu heagola ibugua Kaladeali Nebugadanesa Babilononaga kini heagome ina baba wai bilo ibilaya. Ani ibilayagola ibugua ibalu ina mo ko howa bai halu bo podahana haya. Ani buwa Anduane Homogonaga anda heago bo gialo wahai halu wali agali bibahende Babilono dindiha helo garabaya buwa haru piaiore haya.<sup>◊</sup>

**13-14** Ani bialu Kini Nebugadanesa ibugua Ngode Datagaliwabenaga biabe bulenaga mbirale ngolomebi silibamebi wabini Anduane Homogonaga loma bia howa ibunaga andaha wiaga wiaru bibahende Babilonoha mo yu piai howa ibunaga mbirale dama mitangi bialu gime wabini Babilono dindiha wiaru bi pupu wiaga andaha ngelole mo yu piai haya. Ani biagola mani Sairusi ibu Babilononaga kini ha aribia haya. Ibu mali mbirani kini pigane howa Anduane Homogonaga anda ogoni bule pudaba laya. Ani lowa Kini Sairusi ibugua inanaga mbirale bibahende bi pupu wiaga andaha wiago mo yalu penedaruni inanaga agali haguane mbira mini Sesebasa heagohondo miadai biai haya. Ani buwa Kini Sairusi ibugua Sesebasa dabalu ibilenedagoni ibugua Yuda dindinaga gabumane haru haga

---

<sup>◊</sup> **5:12:** 2 Kin 25.8-12, 2 Bit 36.17-20, Yar 52.12-15

howa handayahohabe laya.<sup>◊</sup>

**15** Ani lowa kini ibugua Sesebasahondo lamialu lalu, Mbirale uruni Yarusaleme mo yalu dai bialu Anduane Homogonaga anda abale henedagoriaore helo bia aribia halimu, laya.

**16** Ani laya handala yalu ibinigo ai Sesebasahuna ibugua mbirale uruni anda gahenge ogoniha ngelolenaga ibuni nde Yarusaleme íbu howa ibunime biabe ogoni handayahohalu Anduane Homogonaga anda ogoni bialu kamagoni. Abale biai nahe wene bulene ngelowa dege bialu kamagoni, lalu ladai biya.

**17** Yudali biaru tigua bi ogonidagua layago ai Kini-o karulapeyagua nde ínaga beba gili bia dagala biaga karuhondo Kini Sairusinaga bi ogoni henenedabe hondole gabumanenaga mbugaha dabalu handadaba labe. Ani handaragola Yudali uruni tinaga bi henene layada hawa layada lalu tigatiga handa walia holebere. Ani hondowa anda ogoni bilo lalubi ndo nabilo lalubi bi ladai bibe, lene.

## 6

*Kini Sairusihanda Anduane Homogonaga anda biadai bilimu lalu gilibu winiyago handa walia henego ogo*

**1** Ogoni layagola Kini Dariusihanda lalu, Babilononaga kinirume biniru mbugani gilibu wia-gaha Anduane Homogonaga anda bilimu lene lo ngabe hondole hai bidaba, lene.

---

<sup>◊</sup> **5:13-14:** Esr 1.2-11

<sup>2</sup> Hai bialu hearia Babilononi handa walia nahe howa dindi timbuni Egebadana ogoni Media-hayagi beba mbira gilibu wiagoha bi ogobi lo wiaria handa walia hene.

<sup>3</sup> Sairusi ibugua mali pigane handame haga heneyangi Yarusalemeni Anduane Homogonaga anda bilonaga bi ogo leneyane hendene. Anduane Homogonaga anda ogoni nogo tara tara bo loma bia ho mulenebi irani bo delolenebi anda ogoni helo gumuni mo tiga bialu biadai bilimu. Anduane Homogonaga anda ogoni daliganaga magi mida pira kirani karia (27) holebira. Aranenaga magi mida pira kirani karia (27) dege holebira.

<sup>4</sup> Anda hái bulenenaga tole tongo tebira para howa ira tongo mbira para holebira. Uruni bibahendenaga yolo kininaga muni anda howa yolo mo mulebira.

<sup>5</sup> Ndisi be tara tara ngolomebi silibamebi wabini Yarusalemeni Anduane Homogonaga andaha wiaria Kini Nebugadanesa ibu mo yalu Babilono dindini winiyarubi mo yalu dai buwa Yarusaleme Anduane Homogonaga andaha wiagadagoria ngelo yu dai bilo, lalu lo wiane hendene.

*Kini Dariusi ibugua, Biabe birimidagoni biaabo halimu, lenego ogo*

<sup>6</sup> Bi ogoni lo wiago hondowa Dariusi ibugua ogodagua ladai bini.

Iba Yuberedisi ange ni paliragohayagi gabumane agali haru haga Tadenaibi Seda Bosenaiyi libu heba biabe mandagi biaga kamiru tihondo

larogo, Anduane Homogonaga anda biragoha hapai nahe henge milimu.

<sup>7</sup> Yuda dindinaga gabumane agali haru hagabi agali tininaga haguanerubi heba tini Anduane Homogonaga anda abale henedagoria bia dai bilo.

<sup>8</sup> Áyu ina tigua anda ogoni bilo biamogo bilimu lalu bi hongohe langero. Biabe biaga uruni tinaga hame lararu ale mulene wali agali Iba Yu beredisi ange ni paliragohayagi karu tigua muni dagisi kinihondo miragome yolo bulebira. Ani biragome biabe bialu kago pugu holo nabulebira.

<sup>9</sup> Horo bibahendengiore loma binigo mo migaga agali Yarusalemeni karume Ngode Datagaliwabe dahuliya andaga kagohondo bo lomabu debole hame ledama lara ale miai halimu. Nogo bulumaga iginibi sibibi sibi iginibi ladi ale mini widibi ibibi waini ibabi olibe lininaga welibi milimu.

<sup>10</sup> Tigua ogonibi beramigola uruni tigua Ngode Datagaliwabe dahuliya andaga kagohondo nogo tara tara bayale ibu turu haga aleru milobi ibuhondo inagabi i iginidarunagabi bi la haragola ina mo gumbila helo.

<sup>11</sup> Ina bi hongohe mende larogome mbiralime bi larogo aribia haga biyagua ibuninaga anda ira mbira gialo muwa ngunihayagi de howa ibuni ogonime nogoba helo. Ani buwa ogoni ibunaga andabi ko ngubi wahagane ale helo.

<sup>12</sup> Ngode Datagaliwabe ibunaga mini Yarusalemeni yaraga helo lenedagome kinibi hameigini dindi tara tararubi mbiralime bi o larogo mo aribia haragobi Anduane Homogonaga

anda gialo wahole manda birago ibubi bope helo lalu bi ogoni Dariusi ina laro. Inaga bi ogoni bibahende hale halu biloore laro, lene.

*Anduane Homogonaga anda loma bia henego ogo*

<sup>13</sup> Ogonibi layagola gabumane agali haru haga Tadenaibi Seda Bosenaibi haru haga marubi ti bibahendeme handame haga Kini biagome layadagua bini.

<sup>14</sup> Yu wali agalinaga haguane biarume anda biagoni ala bigi bialu bayuwa bini. Anduane Homogonaga bi mana latagi haga agali kira Hagai Segaraialame mo hongo hayagola tigua ani bini. Isaraelenaga Ngode Datagaliwabehanda layadagua ani buwa Pesianaga handame haga Kini Sairusi Adasegesila ala henerumebi Dariusi heagomebi tigua bi hongoheme bilimu layadagua bialu biai hene.<sup>☆</sup>

<sup>15</sup> Handame haga Kini Dariusi ibugua handame ho hearia mali waragane layangi tininaga ege daga mini Ada layagola horo tebonengi Anduane Homogonaga anda ogoni bu maro bini.

<sup>16</sup> Ani biai howa Isaraele wali agalibi loma binigo mo miaga biarubi Libaiali biarubi wali agali maru maru garabaya ale howa dai bini hearubi heba ti bibahendeme turu timbuni halu Anduane Homogonaga anda biagoni Ngode Data-galiwabehondo loma bia hene.

<sup>17</sup> Loma biyadagoni nogo bulumaga wangabe handari mbirabi (100) nogo sibi handari kirabi (200) sibi igin i guna dalua handari mariabi (400) bo mini. Ani buwa wali agali tini ko biyaru domo

---

<sup>☆</sup> **6:14:** Hag 1.1, Seg 1.1

wahelo lowa nogo meme wangabe pira mbirani kira (12) bo mini. Pira mbirani kira (12) bo minidagoni irane Isaraele hameigini pira mbirani kira hayagonaga manda buwa bo mini.

<sup>18</sup> Mosese heneyangi agua bilimu lalu Mana lowinigo gilibu ngadagua tigua loma binigo mo miaga hearubi Libaiali biarubi Yarusaleme Anduane Homogonaga anda biagoria howa bulene winigo bilo mo manda manda bini.

### *Horo Bolangua Halu Penegonaga Tomo neneogo ogo*

<sup>19</sup> Mali mbira howa ege mbirangi horo pira mbirani maria (14) hayagola wali agali garabaya biabe ale bialu hene dai biyaru tigua Bolangua Halu Penegonaga Horo mitangi bialu tomo nene.<sup>✡</sup>

<sup>20</sup> Loma binigo mo miaga hearubi Libaiali hearubi tigua ilili bulene wiadagua ilili bialu Ngode Datagaliwabenaga deni ko domo wahowa gagahe hene. Ani buwa Libaiali biaru tigua nogo sibi igini dalua damene biaru Bolangua Halu Penegonaga Horo mitangi bialu wali agali bibahende garabaya biabe ale bialu howa daibiyarunagabi loma binigo mo miaga biarunagabi Libaiali tininagabi bo lomabia hene.

<sup>21</sup> Nogo tara tara dalua bo loma biyaruni Isaraele wali agali garabaya biabe ale bialu howa daibu henerumebi wali agali dindi ogoriani hene tininaga mana ko wiaru wahai halu Anduane Homogo Isaraelenaga Ngode Datagaliwabe mini yaraga halu ibunaga lotu lole ibiyaru baba ti mandagi nalu hene.

---

<sup>✡</sup> **6:19:** Har 12.1-20

**22** Horo karuni Mberedi Yidi Nahe Nolenenaga Horo hayagola tigua ogoningi turu howa tomo nalu hene. Tigua turu henedagoni Anduane Homogohanda Asirialinaga kini biago mini mo beregedayagola ibugua Isaraele wali agali Anduane Homogonaga anda biyago bilo biamogo biyagonagabi ti turu hene.

## 7

### *Esera ibu Yarusalemeni anda ibinigo ogo*

**1-5** O binidaruni biaha mali dewaore pialu Pe-sianaga handame haga Kini Adasegesi heangi agali mbira ibu mini Esera Babilono dindini hene. Ibunaga mamali loma binigo mo miaga haguane timbuni Arono heneya aria hene. Esera ibu Seraia igini Seraia ibu Asaria igini Asaria ibu Hiligaia igini Hiligia ibu Salumu igini Salumu ibu Sadogo igini Sadogo ibu Ahidubu igini Ahidubu ibu Amaria igini Amaria ibu Asaria mende igini Asaria ibu Meraiodi igini Meraiodi ibu Serahia igini Serahia ibu Usi igini Usi ibu Bugi igini Bugi ibu Abisua igini Abisua ibu Piniasa igini Piniasa ibu Eleasa igini Eleasa ibu Arono igini hene. Agali uruni ti Esera mamali hene.

**6-7** Esera ibu Anduane Homogo Isaraelenaga Ngode Datagaliwabehanda Mana lowinigo Mosesehondo miyagoore manda timbunibi howa lawai haga hene. Anduane Homogohanda Esera biamogo biyagola Esera ibugua kini biagohondo hale hayaru bibahende miai hene. Handame haga Kini Adasegesi ibugua Babilono heane mali kane layagola Esera ibugua Babilono howa Yarusaleme pole Isaraele wali agali maru heba

pene. Piyadaruni loma binigo mo miaga marubi Libaiali marubi Anduane Homogonaga anda iba gana lagabi Anduane Homogonaga anda mamage hagabi biabe biagabi ti heba pene.

<sup>8-9</sup> Tigua ege piganegonaga horo mbira layagola Babilono wahalu Yarusaleme pole tagira pialu pene. Anduane Homogo ibugua ti biamogo biyagola abale ege daunigonaga horo mbira layagola Yarusalemeni anda pene.

<sup>10</sup> Agali Esera ogoni ibugua Anduane Homogonaga Mana lowinigo lawai haga howa mana ogonime ledadaguaore bayuwa bule hongo howa lomanda biaga hene. Ani buwa ibugua Isaraele wali agali hearume Mana bulenebi nabulenebi lo ngadagua bilo lawai haga hene.

*Kini Adasegesihanda beba Eserahondo gilibu minigo ogo*

<sup>11</sup> Esera ibugua loma binigo mo miagabi Anduane Homogohanda Mana lowinigo Isaraealiruhondo minigo manda biahe howa lawai hagabi heago hondowa handame haga Kini Adasegesihanda Eserahondo beba mbira gili buwa minigome bi ogo lowini.

<sup>12</sup> I handame haga Kini Adasegesi kogo jna loma binigo mo miaga agali Esera dahuliya andaganaga Ngode Datagaliwabe Mana lowinigo lawai hagabi ihondo beba ogo gili bu ibilaro.

<sup>13</sup> Ina bi hongohe lo ibilarogome ogobi laro. Ina dindi bibahende handa gimbu bu kogoria Isaraele wali agali bibahende karubi loma binigo mo miaga karubi Libaiali karubi tigua

Yarusaleme dai bule manda bidarume í heba dai bilo.

<sup>14</sup> I heba ínaga ganisolo agali kariali biarubi mandagi lo mbiraore halu tígaga Ngode Datagaliwabe ibugua Mana lowini ngago tíhondo handayaho halimu lalu ngiyago wali agali Yarusalemeha karubi Yuda dindi bibahendeha karubi tigua mana ogoni bayuwa layadagua bialu handaya howa au kabe hondole pilimu larama.

<sup>15</sup> Ibi ínaga ganisolo biarubi iname Isaraelenaga Ngode Datagaliwabe ibunaga anda Yarusalemeha kago ibuhondo ngolobi silibabi mu winigo mirimago mo yalu pobelo hame ledama.

<sup>16</sup> Babilono wali agali dindi bibahendeni hearume silibarubi ngolorubi ilu wiyaruni Isaraele wali agali tinimebi tinaga loma binigo mo miagamebi tinaga Ngode Datagaliwabe andaha wilo miyarubi bibahende mo yalu pobe.

<sup>17</sup> Muni uruni bayuwa podaga buwa ogonime nogo bulumaga wangabеру nogo sibi wangabеру sibi igini daluaru ladi ale tara tarabi waini ibabi uruni yolo buwa Yarusalemeni tinaga Ngode Datagaliwabe andaha bo lomabu mulene dabuni mo milimu.

<sup>18</sup> Ngolobi silibabi maru uruni bialu ibira harago ínabi ínaga hameiginirumebi Ngode Datagaliwabe ibunaga hameni howa bua birago ale tigua bilimu.

<sup>19</sup> Ndisi tara tara tomo yagane alebi dawagane bebi ngiyaru damenego Ngode Datagaliwabehondo muwa Yarusaleme Anduane Homogonaga andaha yalu puwa ogoriani biabe bulene ngaru bule Ngode Datagaliwabe Yarusalemeni

kago ibuhondo milimu.

**20** Anduane Homogonaga andaha bulene mbira ndia hayagua kininaga muni wiaga biagoha muni maru ngilo.

**21** Iba Yuberedisi ange ni paliragohayagi tinaga hondo haga karuhondo ina bi hongohe lalu dahuliya andaga Ngode Datagaliwabe kagonaga Mana lowinigo lawai hagabi loma binigo mo miagabi Esera ibugua mbirale mbira tihondo hale hayagua hale harago damene abaleore milimu.

**22** Ina magi o ngelarogo bolangua nahe unuyagi milimu. Silibanaga genda daosini tebirani handari maria (3,400) kilo mialu ladi ale mini widi nu handari duria (500) agima mialu waini iba lida magi daosini kira (2,000) mialu olibe lininaga weli lida magi daosini kira (2,000) mialu bulene nga. Ani bialu ibi tñinaga hame laradagua mo milimu.

**23** Dahuliya andaganaga Ngode Datagaliwabehanda ibunaga anda bilonaga mbirale hameledaru bayuwa Eserahondo miai halimu. Ogonibi beremigome Ngode Datagaliwabehanda ihondobi mani i homedoha handame haga kini aribia hararubi heba keba nahelo ani bilimu.

**24** Tigua loma binigo mo miaga karubi Libiali karubi Anduane Homogonaga andaha iba gana laga karubi mamage haga karubi biabe biaga agali karubi biabe maru anda ogoniha bialu karubi ti bibahendehondo dagisi muniore ngi nalalimu, lene.

**25** Esera iha ínaga Ngode Datagaliwabehanda mini bayale gigabi wia hayagome gabumane agali hondo hagarubi godi hale hagarubi dabo

helabe. Tigua wali agali Iba Yuberedisi ange ni paliragohayagi ínaga Ngode Datagaliwabe Mana lowini ngago biaga karu haru helo ani dabo helabe. Mana lowinigo ogoni manda nabi karuhondo bayuwa manda bilo lawai habe. <sup>◊</sup>

<sup>26</sup> Wali agali marume Ngode Datagaliwabenaga mana lo ngago mo wahayaguabi dindi bibahende i handame ho kogonaga mana lo ngago mo wahayaguabi ogoni ibu pani abaleore mulene nga. Pani ogoni bo homelolene ngayaguabi dindi mendeha bo pelolene ngayaguabi ibunaga mbirale ngaru mo garabaya biyaguabi ibuni garabaya biyaguabi urunidagua mbira bulene nga. <sup>◊</sup>

Bi ogoni lalu Kini Adasegesihanda gilibu mini.

*Esera ibugua Ngode Datagaliwabenaga mini yaraga henego ogo*

<sup>27</sup> Esera ibugua lalu, Anduane Homogo ina mammalirunaga Ngode Datagaliwabe kago ibunaga mini yaraga hama. Ibugua kininaga mini mo heyahalu kini ibugua Anduane Homogonaga anda Yarusalemeni biyago mo baya bialu kagoni.

<sup>28</sup> Ngode Datagaliwabe ibunaga biamogo bia holenneme i dara halu biamogo biya. Ani buwa kini biagobi ibunaga ganisolo agali biarubi haru haga agali maru biarumebi biamogo timbuni biya. Anduane Homogo inaga Ngode Datagaliwabe ibugua i biamogo bialu hongo ngyiyagola ina Isaraele hameigini dewa biarunaga haguane Yarusaleme dai bima larugola ti i heba dai buleberema layagoni, lene.

---

<sup>◊</sup> **7:25:** Man 16.18, Mal 2.7, Md 23.2-3    <sup>◊</sup> **7:26:** Esr 6.11-12

**8***Yudali Yarusaleme dai binirunaga mini ogo*

<sup>1</sup> Mini ogoha gilibu ngaruni Adasegesi ibu kini heangi Esera ini heba Yudali hameigini mbira mbira henedagua agali haguane heba dai bigi binigo mini uru

<sup>2-3</sup> Piniasa hameigini Gesomobi Idama hameigini Danielebi Debidi hameigini Segania iginis Hadusubi Paroso hameigini Segaraabi ibuni hameigini maru agali handari mbirani pira duriabi (150) uruni bibahende Esera heba Yarusaleme dai bini.

<sup>4</sup> Pahadamoaba hameigini Serahia iginis Elioennai ibu heba agali handari kira (200) dai bini.

<sup>5</sup> Sadu hameigini Yahasiele iginis Segania ibu heba agali handari tebira (300) dai bini.

<sup>6</sup> Adini hameigini Yonadana iginis Ebede ibu heba agali pira duria (50) dai bini.

<sup>7</sup> Elama hameigini Adalia iginis Yasaia ibu heba agali pira karia (70) dai bini.

<sup>8</sup> Sebadia hameigini Maigele iginis Sebadaia ibu heba agali pira halira (80) dai bini.

<sup>9</sup> Yoaba hameigini Yahiele iginis Obadaia ibu heba agali handari kirani pira mbirani halira (218) dai bini.

<sup>10</sup> Bani hameigini Yosibia iginis Selomidi ibu heba agali handari mbirani pira waragaria (160) dai bini.

<sup>11</sup> Bebai hameigini Bebai iginis Segaraia ibu heba agali pira kirani halira (28) dai bini.

<sup>12</sup> Asagada hameigini Hagadana iginis Yohanana ibu heba agali handari mbirani pira (110) dai bini.

<sup>13</sup> Adonigama hameigini Elibeledebi Yuelebi Semaiabi agali pira waragariaru (60) ti agali tebira biaru heba dai bini ndo emene maha dai bini.

<sup>14</sup> Bigibai hameigini Udaibi Sagubi libu heba agali pira karia (70) hene. Hameigini uruni bibahende Yaruseleme dai biai hene.

*Eserahanda Libai hameigini maru hearu hai buwa Anduane Homogonaga andaha biabe bilo dabo heleneru ogo*

<sup>15</sup> I Esera ina agali uruni Ahaba tanoha iba dalialu piaga hariga wiagoria howa agali bibahende mo mogo bialu balai anda buwa horo tebiru ogoriani harima. Ani howa handalu hewaria loma binigo mo miaga agali maru ogoriani bu hearia handarugo ai Libai hameigini mbira nahandaru.

<sup>16</sup> Ani nahende howa ina agali haguane dirali olalu ini koria ibidaba laru. Agali ibiyadaruni tinaga mini Eliese Arielle Semaia Elenadana Yaribi Elenadana mendebi Nadana Segaraia Mesulama imaru uruni bibahende olalu ibu ngoai hadaba laru. Ani bialu agali kira mana bayale lawai haga Yoiaribi Elenadanalabi ibidaba laru.

<sup>17</sup> Ani ibiyagola tigua Kasibia dindiha agali haguane mbira mini Ido ibu Anduane Homogonaga anda handaya ho haga heneru aria kago hondo pudaba laru. Ani hondo puwa agali maru ibu heba biabe bialu haga hayadarubi haru halu Anduane Homogonaga andaha biabe bimiya ibalimu laru.

<sup>18</sup> Ngode Datagaliwabehanda ina dara timbuni howa biamogo biyagome tigua Mali hameigini Libaiali mbira mini Serebaia henego ibilaya. Ibu

agali bayaleore howa ibugua biagaru bibahende tigabi hangu biaabo haha hene. Ani henego ai ibu iginirubi ibu hamenerubi pira mbirani halira (18) henego uruni bibahende haru halu ibai haya.

<sup>19</sup> Ani ibiyagola Ido ibugua nde agali kirali Hasabia Yasaiala libu Merari hameiginini henego ibilalu libu dameneru pira kira (20) haru halu ibiniya.

<sup>20</sup> Ani bialu agali maru handari kirani pira kira (220) Anduane Homogonaga andaha biabe biaga hearubi ibilalu biya. Bamba Kini Debidi halu ibunaga agali haguane heneru ti heangi ibugua agali uruni aria Libai hameiginiru baba biabe biamogo mogo bialu helo dabo helene. Agali uruni henedaru tinaga mini marunaga mini wiagadagoha gilibu winigo nga, lalu Eserahanda lene.

*Esera halu wali agali bibahendeme tomo nane  
haga mana bialu Ngode Datagaliwabehondo bi lalu  
henego ogo*

<sup>21</sup> Esera ibugua Iba Ahaba peago kawareni dege howa wali agali bibahende hearuhondo lamialu lalu, Ina bibahendeme tomo nane haga mana bialu Ngode Datagaliwabenaga deni inane mo dindiha howa ibuhondo lalu, Ina Yarusaleme pole poramagoha inanebi inanaga waneiginirubi mbitrale yidamarubi harigani baya hangu handayahohabe, lama laro, laya.

<sup>22</sup> Esera ina tihondo lamialu, Ina harigani haru pelo ami agali hosini biralu ina haru pelo ina kininhondo ngi lolene taga howa ngi nalarudagoni irane ala ina kini heba mandagi howa ibuhondo

bi ogodagua laru. Inanaga Ngode Datagaliwabe ibugua wali agali ibuniore talima pialu haga karu baya hangu handayaho haga ka. Anigo wali agali maru ibuhondo erembira mialu poraruhondo keba timbuni halu tini pani nelo mialu mo ko howaore baga ka, lalu kini lamiru. Ani lamu howa mani ibuhondo ami agali maru ina harigani mamage helo ngi lolene taga biya handala waharu.

<sup>23</sup> Ani birugo ai áyu iname tomo nane howa ina hariga poramagoha baya hangu haru habe lalu Ngode Datagaliwabehondo bi lamirimagola ibugua hale halu harigani pialu hemagola handaya ho halu biamogo biaore biya, lalu Esera-handa lene.

*Anduane Homogonaga andaha wilonaga mbirale mbirale mua howaore miniru handayaho helo agali dabo heleneru ogo*

<sup>24</sup> Serebaia Hasabiala heba loma binigo mo miaga agali piralibi ibidaba laru.

<sup>25</sup> Ani íbu hemigola kini ibuguabi kini biamogo biaga hearumebi ibunaga agali haguane hearumebi Isaraele wali agali bu hearumebi ngolo silibaru mbirale tara tara Anduane Homogonaga andaha biabe bule mo wulene ngigi biyaruni bibahende ina genda magi hondowa loma binigo mo miaga hearu tigua handayaho helo talebu ta haru.

<sup>26-27</sup> Mbirale tigua handayaho helo mo ta harudaruninaga genda magi ogodagua. Muni siliba timbuni genda maginaga tono pira kirani kira (22) wialu ngolonaga genda magi kilogarama daosini tebirani handari maria (3,400) mialu ndisi be silibame wabini handari mbirabi (100) miru.

Ndisi be mbira mbiranaga genda magi kilogarama pira tebirani maria (34) ale dege dege miru. Ani bialu ndisi be ngolome wabini pira kirabi (20) mialu ndisi be uruninaga genda magi emene kilogarama halira ale dege degebi miru. Ani bialu ndisi be kira boronosime bay a taraore wabinigo yolo timbunime mibehe winigobi miru. Yolo ngolome wabini ndisi be kira miaga winidagua dege mibehe wiagobi mirugola mo yaga biya.\*

<sup>28</sup> Ina mbirale uruni bibahende loma binigo mo miaga agali homberiali hearuhondo mo talebu tahalu howa tihondo lalu, Ai tigua Anduane Homogo ina mamalirunaga Ngode Datagaliwabenaga biabe bia hole lomabia hene ha kamigonigo hale hadaba. Ai ndisi be ngolo silibarume wabini Anduane Homogo turu halu mua howaore miniru uruni bibahende ibuninagaore wiabagi ho ngagoni.

<sup>29</sup> Mbirale uruni bay a hanguore yalu puwa Anduane Homogonaga andaha yu anda poleberemi. Yalu puwa loma binigo mo miagarunaga haru haga karubi Libai hameiginu haru haga karubi Isaraele wali agali haru haga karubi uruni bibahendenaga deni ngolo silibabi ndisi berubi genda magi lone handadai buwa tihondo mo milimu, laru.

<sup>30</sup> Bi uruni lai halu loma binigo mo miaga bu hearubi Libai hameiginu aria bu hearubi tigua ngolo silibabi ndisi be biarunibi mo yai halu ina haru Yarusaleme puwa Anduane Homogonaga andaha yalu ibirima, lalu Eserahanda lene.

---

\* **8:26-27:** Tono mbira genda magi 1,000 kilogarama

*Wali agali Yarusaleme dai binigo ogo*

<sup>31</sup> Ege mbiranaga horo hombeane (12) layagola ina Iba Ahaba yu wahalu Yarusaleme pole piaga hariga wiadagua pirima. Ani pialu hemagola Ngode Datagaliwabe ibunime ina harigani baya hanguore handayaho haya. Ani handayaho heagola inanaga waitigi bu hearumebi pageali bu hearumebi mbira harigani howa ina balu inanaga mbirale yalu ibirimarubi mbira gingila mia nabi bayale ibalu anda ibirma.

<sup>32</sup> Ani ibalu Yarusalemeni anda ibuwa horo tebiru halq harima.

<sup>33</sup> Horo maneni ngolo silibabi ndisi be biarubi bibahende Anduane Homogonaga andaha yalu puwa genda magi handarima. Genda magi agirradabe handai howa mbirale uruni loma binigo mo miaga agali Uria iginis Meremodo henegobi Piniasa iginis Eleasa henegobi Libai hameiginis aria kira Yasua iginis Yosabadabi Binui iginis Noadiabi tihondo miai harima.

<sup>34</sup> Mirimagola tigua mbirale uruni bibahende baya hangu dagalayagola bibahendeore wiai heneya. Ani wiagola mbirale uruninaga daga mbuga mbirani gili bialu mo winidagua wiaabo helo ani birima.

<sup>35</sup> Agali Babilono dindiha garabaya golalu dai biyadaruni ti Yarusalemeni anda íbu howa tigua Anduane Homogo ina Isaraele wali agalinaga Ngode Datagaliwabehondo nogo maru loma bialu irame dai helonaga bo mule haru ibiya. Tigua Isaraele hameiginis homberia (12) henego manda bialu bulumaga wangabe homberia (12) haru ibiya. Nogo sibi wangabe pira dirani waragaria

(96) haru halu ibuwa sibi igini hungubalua pira kariani kariabi (77) haru halu ibuwa lomabu bo delaya. Nogo meme wangabe homberia (12) tini-naga ko biniru domo wahai helonaga loma bialu bo delaya. Loma uruni bibahende irame dai helo bo delai haya.

<sup>36</sup> Ani bo delai halu Babilononaga Kini Adagesi ibugua beba mbira *jhondo* gilibu ngiyagola mo yalu ibinigo ai *ina gabumane* Iba Yuberedisi abene orayagi haru haga heagobi ibunaga agali haguane bu hearuhondobi ti hendelo lowa yalu pudaba laru. Agali haguane uruni tigua beba ogoni hondowa iname Anduane Homogonaga anda loma biahene ogoni baya hangu bulumaya biamogo bialu haya, lalu Eserahanda lene.

## 9

### *Yudali hearume dindi tara wali berearu dabu binigo ogo*

<sup>1</sup> Eserahanda laabo halu lalu, Iname loma uruni delai howa inanaga agali haguane bu hearume ibuwa *jhondo* langialu lalu, Isaraele wali agalirubi inanaga loma binigo mo miaga agalirubi Libai hameiginirubi tigua wali agali tara ina aria ndo hearu hondowa tini hangu habagi nahe ta nabi mandagi haya. Tigua Kenana wali agalirubi Hidi wali agalirubi Perisi wali agalirubi Yabusu wali agalirubi Amono wali agalirubi Moaba wali agalirubi Iyibi wali agalirubi Amoro wali agalirubi ti bibahende mana koorene ko biagadagua bialu hene ka.

<sup>2</sup> Ani bialu inanaga agali haguane Yudali bu hearume dindi uruniha wali berearu dabu bigi

biyagome ina wali agali Ngode Datagaliwabe ibuninaga loma biaho helene harimagoni ina ko halu dindi tara wali agali biaru haradagua bidama. Agali haguane hearubi haru haha hearubi tigua mana ko urunidagua bialu heagola hondowa wali agali maru hearumebi ti biyadagua talialu bialu ka, lalu i langiya.

<sup>3</sup> Tigua bi ogoni layago hale howa ina inaga bu miniha genda timbuniore haru. Genda howa ininaga aga bu hewago lerelalu mandari angaribi minu dogai halu i minibi naibiore bame ona biru wiru.

<sup>4</sup> Ani berewane dege alendo halu alendonaga loma bo delolenengi haya. Wali agali hearume manda bialu tigua mana ko biyagonaga Isaraele wali agalinaga Ngode Datagaliwabehanda ina baba keba timbuni haha kago manda bialu ti gi ho haya. Ani gi howa ti dewaliore i berewagoria ibu ngoai ho birarimagoni.

<sup>5</sup> Ani biraabo howa loma bo delolenengi hayagola i aga minu lerelene biago bu berenego biwaore heyalu ge duli hanga ho biruwa inaga gi kirabali Anduane Homogo inaga Ngode Datagaliwabehondo dogoladaga haru. <sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Ani bu biruwa ina Ngode Datagaliwabehondo bi agua laru, Inaga Ngode Datagaliwabe-o ina taga timbuniore ho kogoni. Ai ina i kegoria ibalu ihondo bi labe naheore ko lo manda bido. Iname ko dewaore bialu harimada. Ani birimagome inanaga mana ko uruni dewaore wu tolalu hari daliga ela habehe wiyada. <sup>☆</sup>

---

<sup>☆</sup> **9:5:** Har 9.29, 9.33    <sup>☆</sup> **9:6:** 2 Bit 28.9, Esr 9.13-15, Mo 18.5

**7** Inanaga mamali alaore henedangi howa ínaga wali agaliruore heneru tigua mana ko dege bima ibalu henego áyu inamebi nde mana ko timbuniore bialu harimada. Ani bialu hemagola inanaga waitigi kini bu hearu ibilarigola tigua ibuwa inanaga mbirale wu hemaru ti mo yai halu inanebi inanaga kinirubi loma binigo mo miagarubi minu bai halu maru garabayabu yalu ti daluha piai haya. Ani biyagola bamba inanaga mamalirume taga timbuni henedagua inabi nde tagaho dege kamagoni.

**8** Anigo Anduane Homogo inanaga Ngode Datagaliwabe-o ína ina lone mitangi bu dai bialu dara howa ina wali agali emene mbira mbira o daibu kamaruni hangu garabaya harimago golalu íninaga dindi baya givi Yarusalemeni hole dai bidaba lari. Ina agali hameigini taranaga biabe biahaga hene harimago ína ina biamogo birigome bayale kamagoni.◊

**9** Heneneore ina hameigini tara bu karunaga garabaya biabe biahaga hemaria ína ina yu wahalu embeda nahaga haabo kegoni. Ínime ina dara timbuni howa Pesianaga kini bu hearume ina baba turu ho helo tinaga mini mo paliaho helari. Anidagua birigome iname dai bialu ínaga anda loma bia hene abale gialo wahayago lone biadai bule ibulumaya haru dai biri. Iname anda ogoni bulumayanaga hongo holene ína karulapeore ngialu baya hangu handayahoh kegola ina Yarusalemehabi Yuda dindi maruhabi bayaleore kamagoni.

---

◊ **9:8:** Esr 9.13, 9.15, Ais 22.23

**10** Anigo inanaga Ngode Datagaliwabe-o ína mbirale bayale uruni bialu kegoni helowa iname ínaga mana lowini ngeru pugualu ko bialu haabo haga kamagonidago iname bi agi lolebe. Ina taga timbuni ho kamagoni.

**11** Ínaga bi mana latagi haga agali hearu tigua íninaga bi mana wiaruni mo yu howa inahondo langialu haya. Tinaga ne harigaha howa ínime inahondo bi ogodagua lari. Tíinaga dindi áyu pi-alu karuloleberemigo ínaga deni bayale ndo nga. Anidagua larogoni irane wali agali dindi ogoniha haga karume mana koorene ko ngubiore ngaru mo tene howa dindi ogoni bibahendeha bialu haga nga, lari.

**12** Anidagua biaga kago tíguá dindi ogoniha wali bedaruni dabu nabilimu. Tí wali bedamirubi agali dindi ogoniha karu dabu bilo namilimu. Ti bayale helo biamogo bulenebi tigua mbirale mbira bule bialu karu biamogo bulenebi uruni bibahende nabilimu laro. Tíguá ínaga bi larogo hale halu taluwa bialu harimiyagua nde tí dindi ogoniha bayale halu hongoheore holeberemi. Ani bialu mani tíinaga waneiginí aguanene holebiraru tigua dindi ogoniha bayale haabo holebira, lalu larigoni ndobe.◊

**13** Heneneore inanaga Ngode Datagaliwabe-o ína inahondo bi ogonidagua langirigo mo wahowa iname mana ko liahe wiaru dege bialu harima. Ani bialu hemaria ínime ina bibahende mana lalu pani ngiri. Ani bialu ina mo ko halu bo amo lolene winigo ai ani nabi ínaga wali agali

---

◊ **9:12:** Har 34.11-16, Man 7.1-5

dara timbuni ho howa ina emene mbira mbira  
hangu helo yupe hari.

<sup>14</sup> Ani birigo ai ina yu wahene emene kamarume ínaga bi lo winidaru lone mo wahowa dindi tara wali agali mana ko tara tara biaga bu karu dabu bigi bialu harimayagua ogoni mana ko timbuni buleberemada mandabu kama. Iname wali agali ogonidagua dabu bigi bialu harimayagua nde ína inahondo keba timbuniore halu wali agali emene yu wahene kamaruni bibahende bo wahai holebereda mandabu kamagoni. Ani bo wahai haregola ina aria lenego mbiraore hangubi mbira naholobada.

<sup>15</sup> Anduane Homogo ina Isaraele wali agalina naga Ngode Datagaliwabe-o í mini bayale tigabiore howa ína emene mbira mbira hangu yu waharigo ina o kamagoni. Ai ina bibahende wali agali yu wahene kamarumebi mana ko dege biaga kamago íni kegoria kaware ibabe naheore kamagoni, lalu Eserahanda Ngode Datagaliwabehondo bi ani lamaro bini.<sup>◊</sup>

## 10

*Yuda wali agalime wali agali tara baba dabu bulene nawiore lenego ogo*

<sup>1</sup> Esera ibu Anduane Homogonaga anda lomabia hene heagoha harabani howa ibugua Ngode Datagaliwabehondo bi lalu dindini bulu paluwa dugu bialu mana ko bialu heneru bibahende latagi hai hene. Ani lalu hearia Isaraele wali agalibi waneiginirubi dewali íbu

---

<sup>◊</sup> **9:15:** Dan 9.14, Lm 3.19, 1 Ko 15.17

ngoadi halu Esera ho mabu buwa tibi nde ko biyarunaga dara howa dugu bigibigi bialu hene.

<sup>2</sup> Ani bialu heagola Elama hameigini Yahiele mbira henego iginii Segania ibugua Eserahondo lalu, Iname Ngode Datagaliwabenaga mana lo wiago pugualu hameigini tara tara Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga hearu aria wali berearu dabu birimagoni. Ani birimagoyu ina Isaraele wali agali kamarume mana ko ogoni domo wahelonaga bulene mbiraore hangu nga.

<sup>3</sup> Bulene mbiraore ogoni iname buleore lalu bi hongohe mbira Ngode Datagaliwabenaga deni howa lo wialu iname dindi tara tara wali dabu birimarubi waneigini hayadarubi bibahende haru halu tini aba aiya andaga dai biai helamiya. Ai ínabi agali maru Ngode Datagaliwabenaga mana talima pialu haga kamirubi tígua ina kamaruhondo ogoale bidaba lalu langilimu. Ani langeremigola iname langeremidagua bialu Ngode Datagaliwabenaga bi mana lo ngago bialu holeberama.

<sup>4</sup> Genda áyu ogoni mo tiga bulene biabe ogoni ínaga ngagoni. Ani ngago ai ína gi nahe abale heyalu mo tiga bia. Ani beregola ina í heba kamarunime mini mo mbiraore halu ína inahondo bidaba lalu larego biai holeberema, lalu Esera lamini.

<sup>5</sup> Ani layagola Esera ibugua bi hongohe mbira loma binigo mo miaga agali haru haga hearuhondobi Libai hameigini haru haga hearuhondobi Isaraeleali haru haga hearuhondobi Segania ibugua layadaguaore bule lalu Ngode Datagaliwabehondo lo widaba

layagola tigua anidagua buleore lai hene.

<sup>6</sup> Ani laya handala Esera ibu Anduane Homognaga anda harabani birayago heyalu Eliasibi iginia Yahohanananaga tamu hobane mbira heagoha anda pene. Ani pu howa Isaraele wali agali hearume mana ko timbuni biyagonaga daraore timbuni howa dugu bialu hene. Ani bialu howa ibugua horo ogoningi hobane ogoniha tomobi ibabi naneore biraabo hene.

<sup>7-8</sup> Ani heagola Yuda agali haguane bu hearume bi ogo yalu pudaba lene. Wali agali garabaya golalu dai bini Yarusalemehabi Yuda dindi bibahendehabi bu karu Yarusalemeni hangu íbu ngoai hadaba lole pudaba, lene. Tigua lalu, Horo tebiru bolangua nahelo abaleore Yarusalemeni íbu ngoai halimu. Mbirali íbu naibi dongeho hayagua ogoni ibunaga mbirale wu karu ina karulai halu ibuni ina Isaraele wali agali bu kamaru aria ndo lalu bo taliatagi hamiya, lene.

<sup>9</sup> Tigua bi uruni yalu peagola Yuda hameigini bu hearubi Beniyamini hameigini bu hearubi horo tebiru biago bolangua naheaore Yarusalemeni ibuwa ege dininaga horo pira mende (20) layagola ti bibahende Anduane Homogonaga anda haraba wali agali ngoai haga wiagoria íbu ngoai ho hene. Ani ngoai ho hearia iba dalu timbuniore ibiyagome agali íbu ngoai ho hearu bibahende damu wahayagola dagare howabi bi galoneore mbira lolebirayane mitangi howabi duru laga laga bialu bu hene.

<sup>10</sup> Ani ngoai ho heagola loma binigo mo miaga Esera ibugua heyu howa lalu, Tíguá dindi tara tara wali agali Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga

hearu dabu bigi birimidagome Ngode Datagaliwabenaga bi mana lowini wiaru puguai harimida. Ani birimidagome ina Isaraele wali agali bibahendenaga mana ko tigua mo timbuniore harimida.

<sup>11</sup> Anidagua birimidago ai hale hadaba. Anduane Homogo tí mammalirunaga Ngode Datagaliwabe ibunihondo lapani halimu. Lapani halu mana bayale ibu hameledadagua taluwa bialu halimu. Anidagua bialu howa dindi tara wali agali tí daluni karu heba mandagi nahalimu. Ani bialu dindi tara tara wali tigua dabu bini bedaru wahalu tini dalu pudaba lalimu, lene.

<sup>12</sup> Ani layagola wali agali biaru tigua bi hongo howa ladaga halu lalu, Ína bi ogoni heneneore larigo iname ogonidagua buleberema, lai hene.

<sup>13</sup> Anidagua bia bimiyagoyu ai ina dewaliore kamago iba dalume damu wakago ina tagirani dalu damuyu howa mana ko dewaore birimadaru abale mo tiga bibe naheda.

<sup>14</sup> Anidago ai inanaga agali haguane bu karu tinime mbirale uruni mo tiga bule Yarusalemeni helo. Tigua agali maru dindi tara tara wali Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga berearuu dabu bu hayadaruni tinime horo mbira mbi-rangi Yarusaleme ibalu mo tiga bilo. Ani mo tiga bule ibalu tininaga tanoha agali haguane karubi godi hale halu mo tale biaga karubi haru halu ibugu bilo. Iname ogonidagua birimayagua Ngode Datagaliwabehanda keba ho hayago na-holebirago anidagua bimiya, lene.

<sup>15</sup> Bi ogoni layagola hale howa agali bibahendeme anidagua bimiya lalu e lai heagola agali

kiralime dege e nale hene. Agali kira ogoni labo Asahele igini Yonadanala Tigiba igini Yahesiala libugua e nalene. Ani nale heagola agali kira mende Mesulama Libai aria Sabedaila libuguabi agali kira Yonadana Yahesialame bi layago dege lo hongo halu hene.

<sup>16</sup> Tigua agali mariali bi mo wahaga uruni ti ani helowa agali maru tigua tinaga genda ogoni agali haguanerume mo tiga bilo lalu hene. Agali haguane uruni Esera halu tinaga mini mbuga mbiraha gilibu wini. Ani buwa ege pininaga horo pigane layagola agali mbira mbira dindi tara wali Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga berearu dabu bu hayadaruni tinaga mana uruni mo tiga bule ibidaba lalu olaga bini.

<sup>17</sup> Tigua biabe ogoni ege tebirani bu maro bini.

*Agali maru dindi tara wali dabu bu henerunaga mini uru*

<sup>18</sup> Loma binigo mo miaga agaliru wali tara dabu bu henerunaga mini uru. Yosua ibu hamenerunaga hameigini aria Yahosadaga igini Masea Eliese Yaribi Gedalia imaru ti wali tara dabu bu hene.

<sup>19</sup> Agali uruni tigua ti one waholeore lalu bi lowini. Ani lowialu tinime ko bu harimada lo manda bialu tigua nogo sibi wangabe mbira dege dege tinaga ko bialu hayadarunaga Ngode Data-galiwabehanda domo wahelonaga loma bialu bo delole haru ibini.

<sup>20</sup> Ani bialu Ime hameigini aria Hanani Sebadila libubi ani bini.

<sup>21</sup> Harimi hameigini aria Masea Elaya Semaia Yahiele Usia imaru tibi nde ani dege bini.

<sup>22</sup> Pasuru hameiginaria Elioenai Masea Isimaele Nedanele Yosabada Elasa imaru tibi ani bini.

<sup>23</sup> Libaiali aria dindi tara wali Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga berearudabu bu henedaru tinaga mini uru. Yosabadabi Simaibi Kelaia ibu mini mende Kelida ibubi Pedahia Yuda Eliesebe tigua nde ani dege bini.

<sup>24</sup> Agali iba gana lalu ngida ba pilipe la bigi biaga howa dindi tara wali Ngode Datagaliwabe mitangi nabiaga bereago dabu bu henego ibu mini Eliasibi hene.

Anduane Homogonaga anda mamage haga agali tebirali Salumu Teleme Uri imaru tibi nde anidagua dege dabu bu hene.

<sup>25</sup> Isaraeleali maru wali tara dabu bu henerunaga mini uru. Paroso hameiginaria Lamia Isia Malagiya Miyamini Eleasa Malagiya mendebi Benaiabi uruni tibi dabu bu hene.

<sup>26</sup> Ani heagola Elama hameiginaria nde waragariali Madania Segaraia Yahiele Abadi Yaremodo Elaya imaru tibi nde ani dabu bu hene.

<sup>27</sup> Sadu hameiginaria nde waragariali dege Elioenai Eliasibi Madania Yaremodo Sabada Asisa imaru tibi ani dabu bu hene.

<sup>28</sup> Bebai hameiginaria tibi nde mariali henego ti mini Yahohanana Hanania Sabai Adalai uruni ti dabu bu hene.

<sup>29</sup> Bani hameiginaria waragariali Mesulama Malugu Adaia Yasubu Seala Yaremodo uruni hene.

<sup>30</sup> Pahadamoaba hameiginaria halirali Adana Kelala Benaiia Masea Madania Besalele Binui Manase uruni hene.

<sup>31-32</sup> Harimi hameigini aria nde Eliese Isiya Malagiyabi Semaia Simeono Beniyaminibi Malugu Semariabi uruni ti dabu bu hene.

<sup>33</sup> Hasumu hameigini aria nde Madenai Madada Sabada Elibelede Yaremai Manase Simai imaru tibi dabu bu hene.

<sup>34-37</sup> Bani hameigini aria Madai Amarama Uele Benaia Bedia Keluhi Bania Meremodo Eliasibi Madania Madenai Yosu imaru tibi dabu bu haha bini.

<sup>38-42</sup> Binui hameigini aria nde Simai Selemia Nadana Adaia imaru hene. Ani bialu Maganadebai Sasai Sarai Asarele Selemia imaru hene. Ani bialu Semaria Salumu Amaria Yosebe imarubi uruni ti bibahende dabu bu hene.

<sup>43</sup> Nebo hameigini aria nde Yaiele Madidia Sabada Sebina Yadai Yoele Benaia imaru uruni ti hene.

<sup>44</sup> Agali mini o daga larimaruni bibahendeme dindi tara wali Ngode Datagaliwabe mitangi nabiga berearu dabu bu henego wali waneiginirubi bibahende, Tíni dalu wahalu pudaba, lai hene.

**Habo nalolene bi gahenge lo winigo ogo  
The Holy Bible with Deuterocanon in the Huli  
Language of Papua New Guinea  
Buk Baibel long tokples Huli long Niugini**

Copyright © 1983, 1991, 2002 Bible Society of Papua New Guinea

® Faith Comes by Hearing

Language: Huli

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

dbd89e09-6f1d-5903-a411-8b10e4e81fb7